

ВСТРЯИВЯЕМЫЙ ЭПЕКТРИЧЕСКИЙ ДУХОВОЙ ШКЯФ

СОДЕРЖАНИЕ

КРАТКОЕ ВВЕДЕНИЕ	3
МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ	4
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	5
ОПИСАНИЕ ПРИБОРА	7
ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ	8
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА	11
ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ И ДИСПЛЕЙ	11
НАСТРОЙКИ СИСТЕМЫ	12
ФУНКЦИИ ПРИГОТОВЛЕНИЯ	12
ОБЫЧНЫЙ РЕЖИМ РАБОТЫ	13
ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКАЯ ПРОГРАММА	15
ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ	18
СМАРТ-МЕНЮ	23
ФУНКЦИЯ ВРЕМЕНИ ОТСРОЧКИ	24
ФУНКЦИЯ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО ПОДОГРЕВА	27
ОБСЛУЖИВАНИЕ	29
УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	31
УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА	32
ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ	33
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН	36

КРАТКОЕ ВВЕДЕНИЕ

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за приобретение прибора **HIBERG**. При правильном использовании он прослужит Вам долгие годы. Продукция HIBERG соответствует требованиям самых высоких мировых стандартов качества, а также сочетает утонченный дизайн, функциональность и доступные цены.

Техника **HIBERG** – это устройства, которые возьмут на себя часть Ваших домашних забот, и будут полезными в быту.

Пожалуйста, внимательно изучите настоящую инструкцию. Она содержит важные указания по безопасности, эксплуатации изделия и уходу за ним. Позаботьтесь о сохранности настоящего Руководства по эксплуатации и, если прибор перейдет к другому хозяину, передайте ее вместе с прибором.

Пожалуйста, убедитесь, что все люди, использующие данный прибор ознакомлены с Руководством и мерами безопасности.

Производитель равно как импортер не несут ответственности перед конечным пользователем, если он по каким-то причинам не ознакомился с Руководством должным образом. Если по каким-то причинам инструкция была утеряна или испорчена, что препятствует ознакомлению с Руководством, Вы всегда можете обратиться в справочную службу, либо самостоятельно ознакомиться/скачать инструкцию на официальном сайте www.hiberg.ru Если Вы заметили, что прибор работает неправильно, еще раз внимательно изучите Руководство. Если же информации в Руководстве недостаточно, свяжитесь со справочной службой по вопросам гарантийного и сервисного обслуживания по федеральному номеру 8-800-700-12-25 (звонок по России бесплатный) для получения помощи или вызова уполномоченного специалиста.

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В МИР HIBERG!

На нашем веб-сайте www.hiberg.ru Вы сможете:

- 1. Найти рекомендации по использованию изделий и информацию о техническом обслуживании.
- 2. Найти руководства по эксплуатации.
- 3. Получить информацию о новинках и особенностях техники HIBERG.
- 4. Поддержку потребителей и сервисное обслуживание.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

№ ВНИМАНИЕ!

- 1. Внимательно ознакомьтесь со всеми инструкциями перед началом использования прибора, чтобы избежать его повреждения и получения травм вследствие неправильного применения.
- 2. Установку и ремонт данного прибора должен выполнять только квалифицированный специалист. Если покупатель выполняет установку и ремонт прибора самостоятельно, есть риск получения травмы или нанесения ущерба прибору.
- Если положения данного руководства по эксплуатации противоречат нормам законодательства, то последние имеют преимущественную силу.

№ опасносты

- 1. Во время работы прибор нагревается. Не прикасайтесь к нагревательным элементам внутри рабочей камеры. При извлечении противня из духового шкафа следует использовать термоустойчивые перчатки или прихватки во избежание ожога.
- 2. Во время работы прибора дети не 4. должны находиться рядом с ним, поскольку они могут обжечься.
- 3. Перед установкой, очисткой и обслуживанием прибора следует отключить его от источника питания во избежание получения удара током.
- Во избежание опасности возгорания не используйте прибор для хранения продуктов или вещей.
- 5. Не помещайте прибор рядом с газопроводом. Газопроводные трубы, расположенные в непосредственной близости от прибо-

ра, должны иметь достаточную защитную изоляцию, чтобы на них не повлияло тепло, выделяемое прибором.

▲ предупреждение!

- 1. Не размещайте предметы вблизи вентиляционного отверстия прибора во избежание несчастных случаев.
- Данный прибор не предназначен для эксплуатации людьми (в том числе детьми) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также людьми с недостаточными опытом и знаниями. Во избежание ожогов, удара током или других несчастных случаев прибор следует размещать в местах, недоступных для маленьких детей. Когда прибор работает в комбинированном режиме, духовой шкаф сильно нагревается, и детям не следует подходить к нему без присмотра взрослых.
- Не разогревайте внутри прибора пищу или жидкость в плотно закрытом контейнере: он может лопнуть под давлением.
- Не лейте воду на стеклянную дверцу прибора во время работы и после, пока она не остыла, поскольку стекло может треснуть.
- Для подключения прибора следует использовать изолированную сетевую розетку; совместное использование розетки с другими приборами может привести к перегреву и пожару.
- 6. Если во время работы прибора наблюдаются сбои, следует немедленно прекратить его использование и перейти к разделу «Устранение неисправностей».

- При работе в режимах пароварки не стойте рядом с вентиляционным отверстием; будьте осторожны при открытии дверцы духового шкафа, так как есть вероятность получения ожогов.
- 8. Перед подключением и использованием прибора убедитесь в наличии пневмовыключателя или защиты от замыкания, которые должны соответствовать электрическим параметрам, указанным в паспортной табличке прибора.
- 9. Во избежание несчастных случаев не ставьте тяжелые предметы на шнур электропитания.
- Не помещайте прибор и шнур электропитания рядом с тепловыделяющими предметами, воспламеняемыми и взрывоопасными веществами во избежание возгорания или взрыва.
- Если шнур электропитания поврежден, во избежание опасности его замена должна производиться квалифицированными специалистами.
- Следует использовать подходящие противни и емкости для приготовления пищи на пару, чтобы избежать разбрызгивания капель масла и возникновения пожара.
- Ставьте варочную емкость на полку правильно; во избежание несчастных случаев не ставьте ее на дно духового шкафа.
- Поверхность дверцы духового шкафа за ручкой нагревается; будьте осторожны, чтобы не обжечься.
- После приготовления пищи температура внутри рабочей камеры духового шкафа все еще высокая; подождите, пока она остынет, прежде чем очищать ее.
- Не позволяйте детям играть с прибором.

⚠ ВНИМАНИЕ!

- 1. Во избежание повреждения прибора не следует вешать на его дверцу тяжелые предметы, опираться или сидеть на ней.
- 2. Во избежание поражения электрическим током нельзя прикасаться к прибору, когда вы босиком или на влажном полу, а также вставлять или вынимать вилку из розетки мокрыми руками.
- Нельзя использовать жесткие чистящие средства или острые металлические скребки для очистки стекла дверцы духовки, так как это может поцарапать поверхность и привести к разрушению стекла.
- Данный прибор необходимо поместить на прочной и ровной поверхности. Нельзя устанавливать прибор под пластиковым осветительным оборудованием или пластиковой стойкой во избежание деформации или взрыва.
- Обращайтесь с прибором бережно, при перевозке и размещении поднимайте его за нижнюю часть. не используйте ручку дверцы духового шкафа в качестве опоры при переноске, чтобы не допустить повреждений вследствие чрезмерного применения силы.
- 6. Не используйте пароочиститель для очистки данного прибора.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

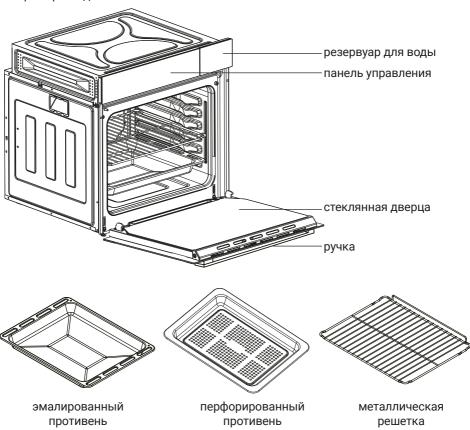
Характеристики / Наименование модели	S-VM 5615 B i-SMART	S-VM 6615 W i-SMART/ S-VM 6615 B i-SMART
Максимальная мощность (Вт)	2000 Вт	3000 Вт
Объем духовки (л.)	47	66
Режимы работы	(пар/верхний нагрев + пар + конвекция + гриль / ко элемент + конвекция верхний нагрев / коль элемент + конвекция/гри нагрев / верхний нагрев нагрев+кольцевой наг конвекция / пользователь	
Дополнительные функции	удаление накипи/сухоф поддержание тепла/ра /закваска/сушка/тепл	12 рукты/йогурт/разогрев/ зморозка/стерилизация пое молоко/глинтвейн/ а паром
Блокировка от детей		+
Таймер-программатор		+
Выбор тонального сигнала		+
Программа Автоматического приготовления		+
Управление	Электронно	е/Сенсорное
Верхний/нижний нагревательный элемент (Вт)	1000 Вт	800 Вт
Гриль		00 Вт
Конвекция	25	Вт
Круговой нагревательный элемент (Вт)	800 Вт	1800 Вт
Интреллектуальный сенсорный LED дисплей		+
Тройное стекло		+
Самоочистка		лизная
Диапазон рабочих температур (°C)	38-230 °C	38-250 °C
Количество стекол дверцы духовки		3
Лампа подсветки (Вт)	25	БВт
Система охлаждения дверцы духовки (Вт)		-
Диапазон номинальных напряжений (В)		-240B
Номинальная частота (Гц)	50) Гц
Класс защиты от поражения электрическим током		I
Глубокий противень		+
Перфорированный противень		+
Металлическая хромированная решетка		+
Петли главного хода с доводчиком	+	-
Шнур с электровилкой	1,:	2 м
Цвет	черный	белый/черный
Габариты изделия (Ш×Г×В, мм)	595×550×460	595×563×595
Габариты в упаковке (Ш×Г×В, мм)	670×655×550	680×650×655
Размеры для встраивания (Ш×Г×В, мм)	560×550×450	560×550×595
Вес нетто/брутто (кг.)	31,5 кг/36,5 кг	36,5 кг/40,5 кг

В целях улучшения качества продукции производитель оставляет за собой право вносить изменения в технические характеристики, дизайн, конструкцию и комплектацию без уведомления потребителя. Настоящее изделие соответствует требованиям технического регламента таможенного союза о низковольтном оборудовании.

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

Описание данной модели представляет собой наглядную схему, предназначенную только для пользователей и помогающую определить расположение частей. Рисунок может не соответствовать фактическому объекту.

на примере модели S-VM 5615 B i-SMART



Комплектация

•	Комбинированный духовой шкаф с паром	1
•	Металлическая хромированная решетка	1
•	Эмалированный противень	1
•	Перфорированный противень	1
•	Губка	1
	Крепежные винты	
•	Руководство по эксплуатации	1
•	Гарантийный талон	1
•	Индивидуальная упаковка	1

ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ

- Чтобы приобретенный товар работал надежно и долго, его необходимо установить на максимально прочной поверхности. Электронные детали должны быть изолированы во избежание возможного контакта с металлическими принадлежностями.
- Кухонный шкаф, в котором установлен прибор, и все используемые материалы мебели должны выдерживать температуру не ниже 90оС во избежание деформации.
- Перед подключением прибора к источнику питания убедитесь в следующем:
- источник питания должен быть надежно заземлен;
- после установки кнопки управления легко доступны и работают;
- после подключения прибора к источнику проверьте, не соприкасается ли шнур питания с нагревающимися деталями; если есть контакт, отодвиньте шнур на безопасное расстояние;
- не используйте переходники, параллельное включение и адаптеры, которые могут вызвать перегрев или самовозгорание. Производитель не несет ответственности за прямой или косвенный ущерб, вызванный неправильной установкой или подключением каких-либо электронных деталей. По этой причине установка и подключение должны осуществляться квалифицированным специалистом с соблюдением местных норм и правил;
- не подключайте заземляющий провод к газовым трубам, водопроводным трубам, громоотводам и телефонным линиям во избежание несчастных случаев, вызванных поражением электрическим током

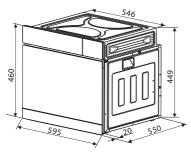
- из-за плохого заземления. Розетку нельзя устанавливать в местах, подверженных воздействию влаги, воды или вблизи источников тепла.
- Обязательно дождитесь завершения установки электроприборов, прежде чем включать источник питания.

К данному товару прилагается шнур питания длиной около 1,2 метра. Необходимо использовать розетку на 16 А, и розетка должна быть подключена к выключателю защиты от замыкания.

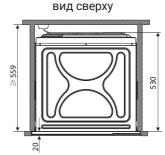
Способ установки

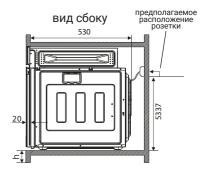
- Откройте дверцу духового шкафа и с помощью саморезов закрепите прибор в кухонном шкафу (отверстия для саморезов имеются с обеих сторон передней стенки прибора). Убедитесь, что духовой шкаф надежно закреплен, не наклонится вперед и не повредит содержимое во время использования.
- Для правильной установки используйте приведенные ниже рисунки; убедитесь, что у прибора достаточно места для установки и надлежащая вентиляция.

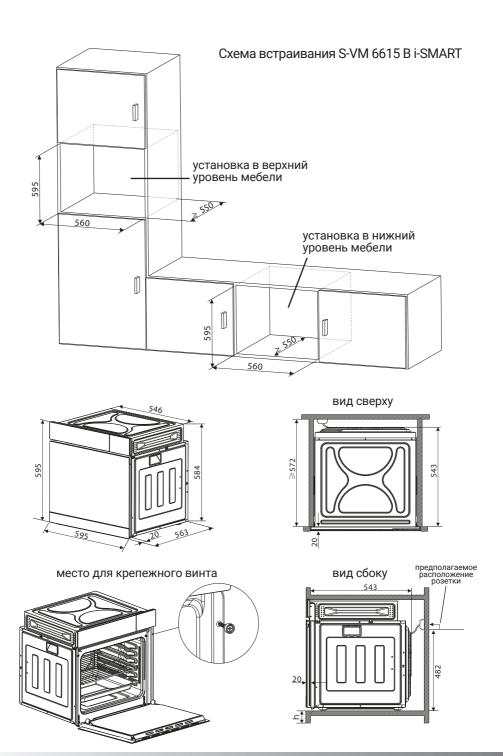












ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА

Перед первым использованием духового шкафа рекомендуется:

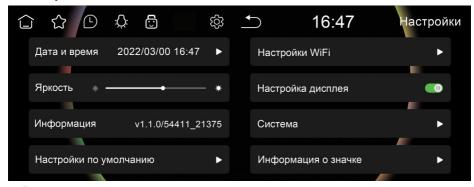
- 1. снять специальное защитное покрытие со стеклянной дверцы;
- 2. тщательно очистить внутреннюю часть прибора (для протирки внутренней и внешней части следует использовать влажную ткань);
- 3. наполнить водой резервуар для воды и запустить прибор в режиме пара при температуре 100°С на 45 минут (или больше), чтобы устранить запах нового прибора.

1. Панель управления и дисплей



Символ	Название	Описание функции
	Главная страница	Нажмите для возврата на главную страницу
☆	Меню избранного	Нажмите для входа в меню избранного
Ŀ	Время	Нажмите для отображения текущего времени (можно установить в настройках)
: \!	Лампа	Нажмите для включения/выключения лампы
Ō	Блокировка от детей	Нажмите для просмотра дисплея
Ŕ	Настройка	Нажмите для настройки параметров духового шкафа
•	Назад	Возврат к последней странице

2. Настройки системы



Вы можете просматривать и устанавливать системные настройки, а также информацию об этом устройстве.

3. Функции приготовления

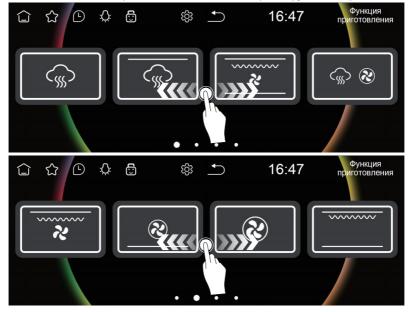
Значок	Функция приготовления	Значок	Функция приготовления
	Пар	%	Верхний нагрев + гриль + конвекция
	Верхний нагрев + пар		Верхний нагрев
*	Верхний и нижний нагрев + конвекция + гриль		Нижний нагрев
(%) &	Кольцевой нагревательный элемент + пар	®	Нижний нагрев + кольцевой нагрева- тельный элемент + конвекция
	Гриль		Пользовательская программа
	Верхний нагрев + гриль		Верхний и нижний нагрев + гриль
8	Кольцевой нагревательный элемент + конвекция		

3.1 Обычный режим работы

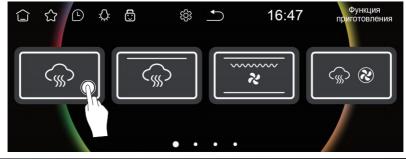
1. Вы можете просматривать и устанавливать системные настройки, а также информацию об этом устройстве.



2. Проведите пальцем вправо/влево, чтобы выбрать функции приготовления.



3. В качестве примера выберите режим пара.



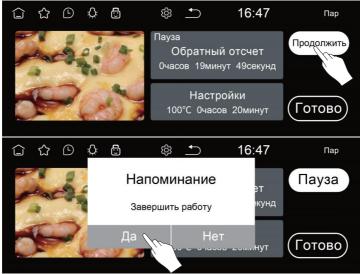
4. Проведите пальцем вверх или вниз, чтобы настроить температуру и время (нажмите «Сброс», чтобы вернуться к значению по умолчанию), нажмите «Пуск», чтобы начать приготовление.

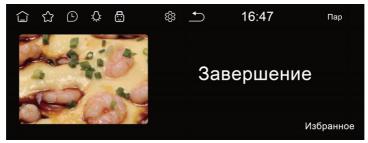


- 5. Во время работы нажмите «Пауза» для приостановки программы или:
- а. если необходимо перезагрузить время приготовления, нажмите значок $\stackrel{\leftarrow}{\longrightarrow}$, сбросьте время, затем нажмите «Пуск». Духовой шкаф начнет работать с новым заданным временем;



б. если необходимо поменять функции приготовления либо досрочно завершить их, нажмите «Готово» для завершения программы.

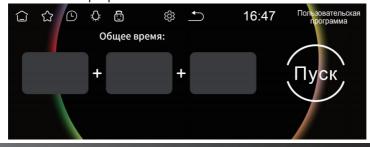


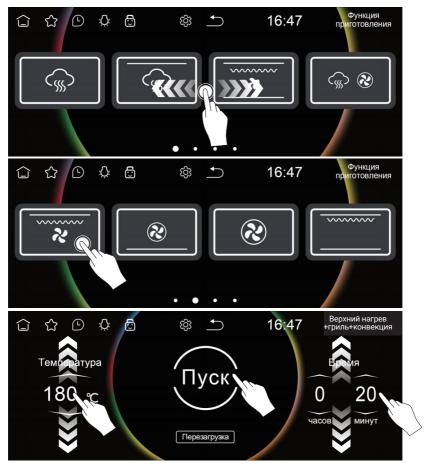


- 3.2 Пользовательская программа
- 1. Войдите в меню функций приготовления, выберите пользовательскую программу.

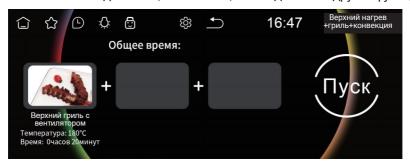


2. Нажмите, чтобы добавить первую функцию приготовления, настройте температуру и время, затем нажмите «Пуск», чтобы вернуться на страницу пользовательской программы.





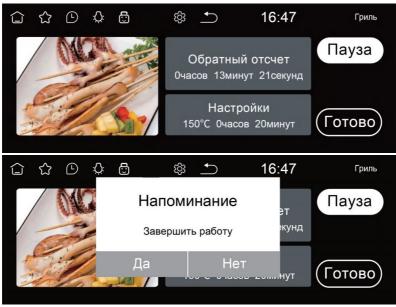
3. Выполните те же действия, что и выше, чтобы добавить другие функции.



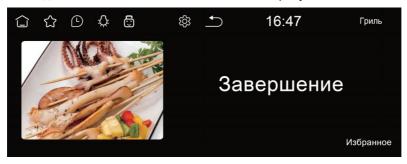
- 4. После выбора функций нажмите, чтобы начать работу, или:
- a) если необходимо поменять один из режимов приготовления, нажмите его, а затем повторно задайте параметры;



5. Во время работы нажмите «Пауза» для приостановки программы или «Готово», если хотите завершить программу досрочно.



6. Завершение. По завершении программы приготовления на дисплее появится сообщение «Завершение». Нажмите «Избранное» для сохранения программы, если хотите готовить именно в этой программе; ее можно будет найти под значком ☆. После этого вы можете сразу начать готовить.



4. Вспомогательные функции

Меню вспомогательных функций

Значок	Функция приготовления	Значок	Функция приготовления
	Удаление накипи		Стерилизация
	Сухофрукты	S	Брожение
A	Йогурт	≋% ≋	Сушка
≈	Разогрев		Теплое молоко
<u> </u>	Поддержание тепла	(L)	Глинтвейн
	Разморозка	(i)	Очистка паром

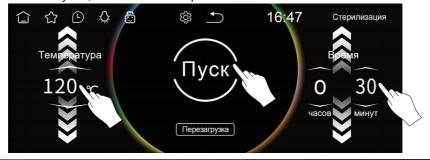
1. После включения прибора нажмите на окошко вспомогательной функции.



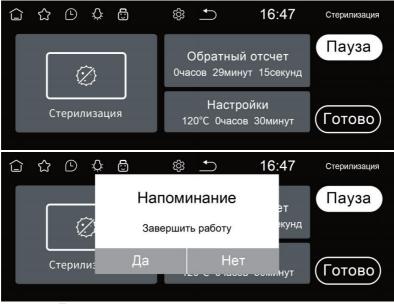
2. Проведите пальцем вправо/влево, чтобы выбрать вспомогательные функции.



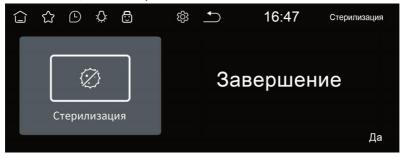
3. Проведите пальцем вверх или вниз, чтобы настроить температуру и время (нажмите «Сброс», чтобы вернуться к значению по умолчанию), нажмите «Пуск», чтобы начать приготовление.



4. Во время работы нажмите «Пауза» для приостановки программы или «Готово», если хотите завершить программу досрочно.

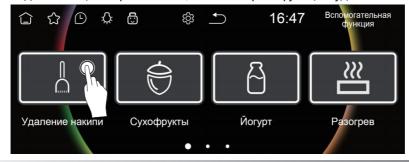


5. Завершение. По завершении программы приготовления на дисплее появится сообщение «Завершение».

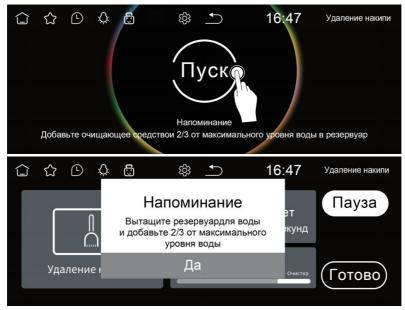


4.1. Вспомогательные функции: удаление накипи из парогенератора

1. Проведите пальцем вправо/влево, чтобы выбрать функцию удаления накипи.



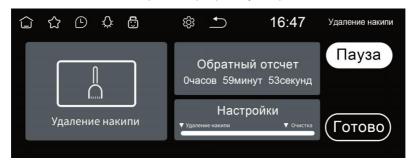
2. Добавьте очищающее средство и 2/3 от максимального уровня воды в резервуар (напоминание), затем нажмите «Пуск», чтобы начать приготовление.

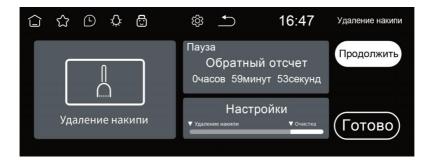


3. Этапы заполнения резервуара для воды.

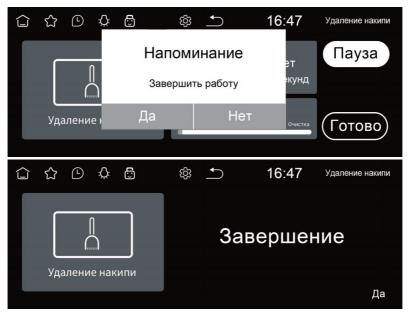


4. Во время работы нажмите «Пауза» для приостановки программы или «Готово», если хотите завершить программу досрочно.





5. Завершение. По завершении программы приготовления на дисплее появится сообщение «Завершение». Нажмите «Да» для возврата на главную страницу. Вытащите резервуар для воды, опорожните его и очистите. (Вода после удаления накипи будет перекачиваться обратно в резервуар, а не сбрасываться в рабочую камеру, поэтому резервуар необходимо очистить.)



5. Смарт-меню

1. После включения прибора нажмите на окошко Смарт-меню.



2. Выберите рецепты (к примеру, выпечку).



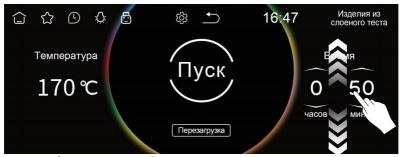
3. Проведите пальцем вправо/влево, чтобы выбрать рецепты.



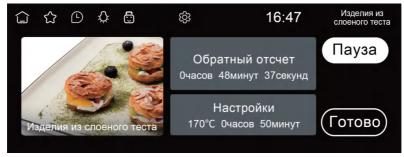
- 4. Работа со смарт-меню:
- a) нажмите «Инструменты и состав», чтобы проверить, что именно будет использоваться;
- б) нажмите «Полезные советы», чтобы ознакомиться с некоторыми советами по приготовлению блюда;
- в) нажмите «Шаги», чтобы ознакомиться со способом приготовления выбранного блюда;
- г) после приготовления поставьте блюдо в духовой шкаф, затем нажмите «Пуск».



5. Установите время, затем нажмите «Пуск», чтобы начать приготовление.



6. Во время работы нажмите «Пауза» для приостановки программы или «Готово», если хотите завершить программу досрочно.

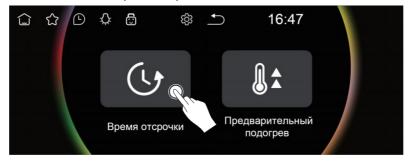


6.1 Функция времени отсрочки

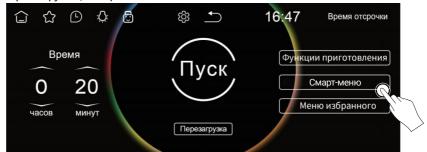
1. Нажмите на окошко «Время отсрочки/предварительный подогрев».



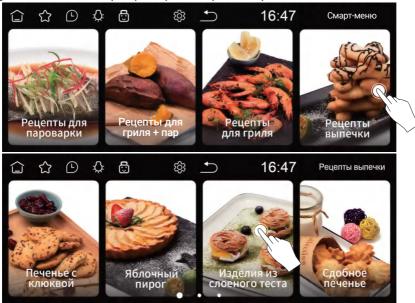
2. Нажмите на окошко «Время отсрочки».

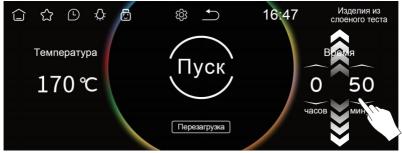


3. Выберите функцию приготовление.

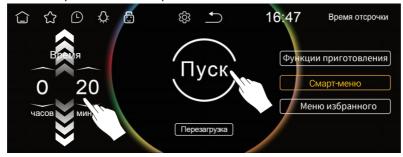


4. Последовательность настройки режима приготовления такая же, как в пунктах 3 и 5 выше (например, в Смарт-меню).

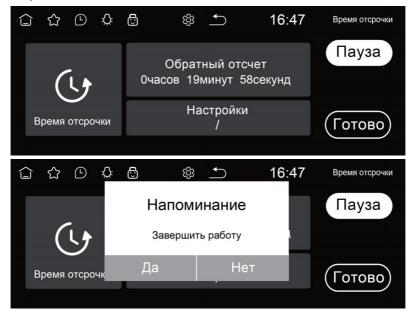


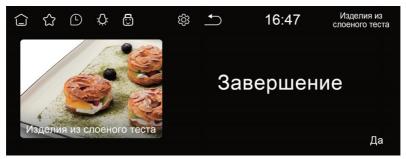


5. Установите время начала отсрочки.



6. Нажмите «Пуск», чтобы начался обратный отсчет; нажмите «Пауза» для приостановки обратного отсчета времени или «Готово» для завершения программы, если хотите что-либо поменять. После обратного отсчета процесс приготовления начнется автоматически.



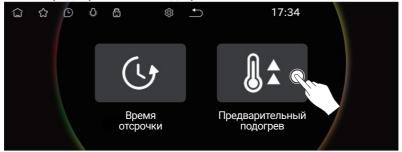


6.2 Функция предварительного подогрева

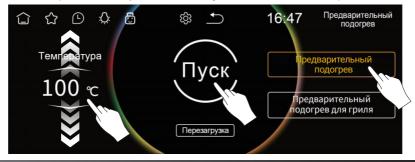
1. Нажмите на окошко «Время отсрочки/предварительный подогрев».



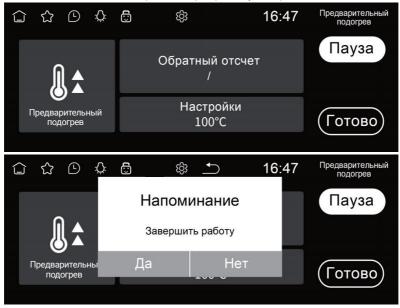
2. Нажмите «Предварительный подогрев».



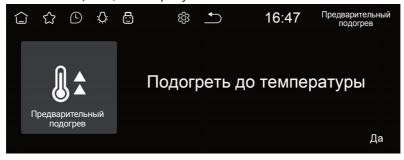
3. Выберите режим предварительного подогрева, установите желаемую температуру (максимальная температура для приготовления на пару -100°С для гриля -250°С), нажмите «Пуск», чтобы начать приготовление.



4. Во время работы нажмите «Пауза» для приостановки программы или «Готово», если хотите завершить программу досрочно.



5. Когда духовой шкаф разогреется до нужной температуры, на дисплее появится сообщение, как на рисунке ниже.



ОБСЛУЖИВАНИЕ

Меры предосторожности при очистке и обслуживании

- После каждого использования прибора вытирайте остатки жидкости, которые могли собраться в специальном углублении на дне рабочей камеры.
- 2. После каждого использования прибора в режиме пара сливайте воду из резервуара, чтобы внутри не размножались бактерии.

1. Особенности работы, которые следует считать нормальными

Особенности	Причина
Периодический шум во время процесса приготовления	Периодический шум вызван работой насоса, это нормально.
Конденсат на вентиляционных отверстиях	Избыточный пар в рабочей камере выходит через вентиляционное отверстие во время приготовления, однако небольшое количество пара оседает на нем из-за низкой внешней температуры.
Колебания напряжения	Когда напряжение колеблется в пределах от -10% до 5%, духовой шкаф продолжает работать, но это может привести к колебаниям выходной мощности прибора, что незначительно повлияет на результат приготовления.

Мы настоятельно рекомендуем использовать оригинальные запчасти.

⚠ ВНИМАНИЕ!

- 1. Если духовой шкаф работает с перебоями, проверьте:
 - а) вставлена ли вилка в розетку;
 - б) не сработал ли автомат-выключатель;
 - в) плотно ли закрыта дверца;
 - г) на месте ли резервуар для воды;
 - д) не активирована ли функция блокировки от детей.
- Если духовой шкаф с паром активирован случайно, немедленно откройте дверцу и выключите питание.

- А. Вентилятор охлаждения будет продолжать работать в течение 5 минут после окончания приготовления, чтобы выпустить тепло из камер; это нормальное явление.
- Б. Если открыть дверцу во время работы, духовой шкаф приостановит работу, дверца

- закроется, прибор автоматически продолжит работать.
- В. В любом состоянии резервуар для воды можно открыть или закрыть вручную.
- Г. Для приготовления пищи в режиме пара рекомендуется использовать чистую или дистиллированную воду. После этого необходимо убрать оставшуюся воду из рабочей камеры, иначе внутри образуется накипь.

ВНИМАНИЕ!

- Не следует использовать очистители, содержащие щелочи, соду, кислоту и хлор, а также чистящие спреи, средства для мытья посуды или агрессивные очистители.
- Не следует использовать твердые щетки, скребки, металлические щетки и другие жесткие чистящие средства, так как они могут поцарапать поверхность.

2. Способ обслуживания Сборка дверцы/дисплейной панели

Трудноудаляемую грязь, прилипшую к дверце, можно очистить нейтральным моющим средством; не следует использовать для этого губку из стальной проволоки, так как он может поцарапать покрытие стеклянной поверхности. После очистки протрите тряпкой.

Уплотнитель дверцы

- 1. После каждого использования протирайте уплотнитель губкой, смоченной в теплой воде, а затем вытирайте его сухой тряпкой.
- 2. Не используйте чистящие средства для очистки ленты уплотнителя, поскольку некоторые компоненты этого средства могут повредить ленту.
- 3. Лента уплотнителя дверцы может порваться или треснуть из-за длительного использования. Если такое произойдет, замените ее новой.

Рабочая камера

- После каждого использования режима пара очищайте камеру с помощью впитывающей губки или тряпки, чтобы убрать скопившийся конденсат. Лучше всего открыть дверцу, чтобы дать рабочей камере просохнуть.
- 2. После каждого использования режима выпечки своевременно очищайте прибор, когда он остынет. Масляные пятна следует убрать нейтральным моющим средством и вытереть влажной тканью.

⚠ ВНИМАНИЕ!

Перед ремонтом обязательно выключите прибор и выньте вилку из розетки.

1. Максимальный уровень воды в резервуаре

В резервуаре есть отметка макси-

мального уровня воды. Налейте воду до этой отметки, чтобы увеличить время приготовления. Не наливайте воду выше отметки, чтобы не расплескать ее, когда будете вытаскивать резервуар.

2. Напоминание о нехватке воды

Когда появится значок нехватки воды и раздастся звуковой сигнал, приготовление будет остановлено; добавьте воду в резервуар.

3. Выбор посуды для приготовления пиши

Посуда для приготовления пищи на пару должна быть максимально открытой, при этом не слишком глубокой. Высота готовящейся еды не должна превышать 3-5 см, чтобы пар мог больше соприкасаться с пищей, делая ее вкуснее.

4. При первом использовании прибора появляется запах гари

Поскольку при первом использовании от изоляции нагревательного элемента исходит запах или дым, рекомендуется заполнить резервуар для воды и готовить в режиме пара в течение более 45 минут; затем надо дать духовому шкафу остыть п еред последующим использованием.

5. Прибор не использовался в течение длительного времени

Если прибор долго не использовался, следует очистить его изнутри и использовать любой из режимов выпечки, чтобы остатки воды в рабочей камере высохли; это поможет избежать роста бактерий и появления неприятного запаха.

6. Энергосбережение экрана

После процесса приготовления и отсутствия каких-либо действий в течение 10 минут экран выключится в целях сбережения энергии; чтобы он зажегся, нужно просто нажать на него.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Неисправность	Возможные причины	Способы устранения
Выход из строя датчика парогенератора	Термодатчик разомкнут или неисправен	
Выход из строя верхнего датчика рабочей камеры	Термодатчик разомкнут или неисправен	
Выход из строя нижнего датчика рабочей камеры	Термодатчик разомкнут или неисправен	
Выход из строя водного пути	Выключатель резервуара для воды неисправен	
Выход из строя нагревателя парогенератора	Нагреватель парогенератора неисправен	
Выход из строя нагревателя рабочей камеры	Температура не достигла заданных параметров	
Сбой соединения	Соединение между дисплеем и основным блоком отсутствует	
Дисплей не зажигается	Розетка неисправна	
Дисплей неисправен	Кабель панели управления отсоединен	
Не работает экран	Дисплей или электронные компоненты панели управления повреждены	Выключите духовой шкаф, чтобы перезагрузить датчик; если про-
Лампа не включается	Плохая сборка/повреждение дисплея либо повреждение электронных компонентов панели управления	блема не устранена, обратитесь в сервис- ный центр.
	Проводка лампы отключена	
В процессе приготовления через дверцу духового шкафа просачивается вода или пар	Дверца духового шкафа не за- крыта либо уплотнитель дверцы поврежден	
Электромотор вентилятора не работает	Поврежден электромотор / основной блок либо есть другая неисправность	
Невозможно вытащить резервуар для воды	Повреждена пружина резервуара для воды	
Нет пара	1. Трубка для воды согнута, заку- порена, неправильно вставлена, отсоединена или повреждена. 2. Водяной насос поврежден. 3. Трубка для воды плохо загерме- тизирована. 4. Панель управления неисправна либо есть другие неисправности.	

УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА

Данный прибор маркирован в соответствии с Директивой 2002/96/ЕС, касающейся отходов электрического и электронного оборудования (WEEE). Правильная утилизация данного прибора поможет предотвратить причинение потенциального вреда окружающей среде и здоровью человека, причинение которого возможно при неправильной утилизации.

Этот символ на приборе означает, что прибор нельзя выбрасывать вместе с бытовыми отходами. Прибор следует доставить в специальный пункт сбора и утилизации электрического и электронного оборудования. Утилизацию данного прибора должен производить специалист.

Для получения дополнительной информации о переработке, рекуперации и утилизации данного прибора обратитесь в местный орган городского управления, службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где был приобретен прибор.

Если электрические устройства утилизируются на полигонах захоронений или на свалках, вредные вещества могут проникнуть в грунтовые воды, попасть в пищевую цепь и оказать негативное влияние на здоровье и самочувствие.



ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

Уважаемый покупатель!

Настоящий документ не ограничивает определенные законом права потребителей, но дополняет и уточняет оговоренные законом обязательства, предполагающие наличие соглашения сторон либо договора.

Правильное заполнение гарантийного талона

Внимательно ознакомьтесь с гарантийным талоном и проследите, чтобы он был правильно заполнен и имел штамп Продавца. При отсутствии штампа Продавца и даты продажи (либо кассового чека с датой продажи) гарантийный срок изделия исчисляется с даты его производства.

Запрещается вносить в Гарантийный талон какие-либо изменения, а также стирать или переписывать какие-либо указанные в нем данные.

Внешний вид и комплектность изделия

Тщательно проверьте внешний вид изделия и его комплектность. Все претензии в отношении внешнего вида и комплектности изделия предъявляйте Продавцу при покупке изделия.

Срок службы

Срок службы изделий Hiberg составляет 5 лет со дня продажи через розничную торговую сеть. В течение этого времени изготовитель обеспечивает потребителю возможность использования товара по назначению, а также выпуск и поставку запасных частей в торговые и ремонтные предприятия.

Гарантия

Гарантийный срок составляет 2 (два) года со дня продажи через розничную торговую сеть, но не более 3-х (трех) лет с даты производства.

Месяц и год изготовления зашифрованы в серийном номере и указаны на технической этикетке.

ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ НЕ ОСУЩЕСТВЛЯЕТСЯ В СЛЕДУЮЩИХ СЛУЧАЯХ:

- если изделие использовалось в целях, не соответствующих его прямому назначению;
- если неисправность явилась следствием небрежной эксплуатации, ненадлежащих транспортировки или условий хранения, вследствие чего изделие получило механические повреждения;
- размер ниши для установки варочной поверхности отличается от рекомендованного в инструкции (не более 2мм в меньшую сторону и не более 4-5 мм в большую сторону);
- при использовании неоригинального крепежа;
- если выход из строя произошел в результате естественного износа комплектующих;
- если имеются повреждения, причиной которых стало попадание внутрь изделия посторонних предметов, жидкостей и т.д.;
- если обнаружены доказательства самостоятельного вскрытия изделия или его ремонта вне гарантийного сервисного центра;
- при неисправностях, возникших из-за перегрузки, повлекшей за собой деформацию или выход из строя внутренних механизмов, а также вследствие скачков или несоответствия напряжения электросети;
- если произошел естественный износ внешнего покрытия, пластиковых и металлических деталей и других материалов, не участвующих в непосредственной механической работе изделия.

Стоимость ремонта оплачивается покупателем, если:

- гарантийный период истек;
- гарантия не распространяется на данный вид неисправности;
- для определения вида поломки требуется экспертиза, в результате которой доказано, что гарантия не распространяется на данный вид неисправности.

Компания-производитель оставляет за собой право без предварительного уведомления вносить изменения в список авторизованных сервисных центров, включая изменения адресов и существующих телефонов.

ЕСЛИ У ВАС ВОЗНИКЛИ ВОПРОСЫ ПО ГАРАНТИЙНОМУ
СЕРВИСНОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ ЛИБО ВЫ ХОТИТЕ ПРИОБРЕСТИ
ЗАПЧАСТИ ИЛИ КОМПЛЕКТУЮЩИЕ К ПРОДУКЦИИ HIBERG,
ОБРАЩАЙТЕСЬ В ЛЮБОЙ АВТОРИЗОВАННЫЙ СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР
ИЛИ ПО ЕДИНОМУ ТЕЛЕФОНУ СЕРВИСНОЙ СЛУЖБЫ:

8-800-700-12-25

При обращении в сервисный центр, пожалуйста, сообщите:

- 1. Характер неисправности (как можно точнее)
- 2. Номер модели
- 3. Серийный номер
- 4. Имя покупателя, адрес, номер телефона
- 5. Дату покупки
- 6. Удобную дату для визита специалиста

Пример расшифровка серийного номера:

ZSVM5615B0923P01S0001, где

SVM5615B – наименование модели,

0923 - месяц и год изготовления,

Р01 – партия продукции указанного года,

S0001 - идентификационный номер.

Месяц и год изготовления:

Изготовитель: Zhongshan Huanuo Electric Appliance Co., Ltd

Адрес: No.25 Industry RD. Xiaolan Town, Zhongshan, Guangdong Province, China

Чжуншань Хуано Электрик Эпплайенс Ко., ЛТД

Китай, Гуандун Провинс, Чжуншань, Сяолань Таун, Индастри РД №25

Изготовлено в Китае

Импортер: 000 «Диорит-Технис» 347800, Россия, Ростовская область,

г. Каменск-Шахтинский, ул. Ворошилова, 152 тел/факс: 8(8863-65) 4-05-05, info@hiberg.ru





ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН	
Талон действителен при наличии всех штампов и отметок	
Модель №	
Дата приобретения:	
Серийный номер:	
ФИО и телефон покупателя:	
Наименование и юридический адрес организации продавца:	
Подпись продавца:	
Печать продающей организации:	
Данные отрывные купоны заполняются представителем сер дящего ремонт изделия. После ремонта данный гарантийны заполненного отрывного купона) должен быть возвращен В	й талон (за исключением
Купон №1	
Модель №	
Серийный номер:	
Дата поступления в ремонт:	
Дата выдачи прибора:	
Вид ремонта:	
	М.П.
\	
Купон №2	
Модель №	
Серийный номер:	
Дата поступления в ремонт:	
Дата выдачи прибора:	
Вид ремонта:	
	М.П.
·	
Купон №3	
Модель №	
Серийный номер:	
Дата поступления в ремонт:	
Дата выдачи прибора:	
Вид ремонта:	

М.П.

Для заметок

Для заметок

HIBERG THE PRIME CHOICE



Холодильники



Стиральные машины



Морозильные камеры



■Посудомоечные машины



■Вытяжки



СВЧ



■Варочные поверхности



■Кулеры



■Телевизоры



Мясорубки



■Планетарные миксеры



■Блендеры



Духовые шкафы



■Вентиляторы с увлажнителем воздуха



Мультиварки

Присоединяйтесь к нам в социальных сетях:



В них вы можете подробно ознакомиться с ассортиментом бренда HIBERG, найти интересующую информацию по технике, посмотреть видеообзоры на понравившийся товар, принять участие в конкурсах и розыгрышах, а также быть в курсе последних акций и новинок!